

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 37 (1947)
Heft: 21

Artikel: Dä het öpiis z'brichte gä
Autor: Nydegger, W.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-644174>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

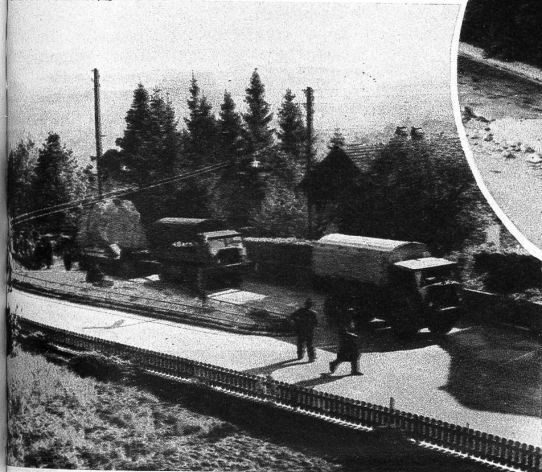
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



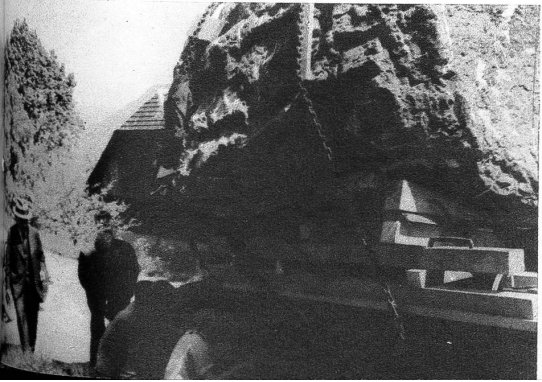
Aendlige hei sie ne dobe ufem Wage



Ungfähr 65 000 Kilo schwär isch dā ganz Transport. Hie fahre sie grad vo Bälp dr Stutz ufe i d'Staatsstrass

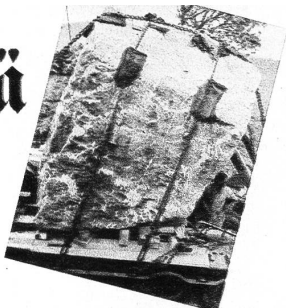


Ume Rank het «är» nid wölle, es het alls manöveriere u chüderle nüd abtreit



Pneuwächsel, es bsundrigs Vergnüge

Dä



het öppis z'brichte gä

REPORTAGE
W. NYDEGGER



Das wäre die Herre, wo dām Transport dr Wäg bahnet hei

E Brunne hei sie z'Bälp o no überschosse

Am vorletschte Mittwoch u Donschtig isch's z'Bälp usse läbig worde. Was isch passiert?

Dr Allgemein Turnverband vo dr Stadt Bärn het vom Burgerspittel e schöne 38 000 kg schwäre Findling übercho, umne dusse ufem Wankdorf-Turnerstadion als Erinnerigsstei zu ihrem 100jährige Bestehe chönne ufzstelle. Das isch aber ender gseit gsi weder gmacht. Zersch het mänge Schweisstropfe chönne aberünele, bis dā «Mocke» isch ufglade un im Wankdorf usse gsi. D'Firma Friedli und Caprani vo Bärn het i dr Wolfgrube z'Bälp usse d'Vorarbeit u ds Uflade vo dām Stei bsorget, Kehrli und Oeler vo Bärn hei dr Transport übernoh u d'Armee het e bsundrige Lastwage, a 24 Pneueder zur Verfügung gstellt. Am Mittwoch hei sie du dā Stei afe ufe «Chare» bracht, un am Donschtig am Morge früh si sie mit dām «Koloss» ab-

gfahre. Aber es het no allerhand z'brichte und z'dänke gä, bis mene du z'Bärn inne gha het. Da het er afe z'Bälp am Stutz obe um z'Tuusig Gotts Wille nid ume Rank wölle, so dass sie du ga Riggisbärg ufe hei müesse ga chehre. D'Bälper hei allerlei gseit u dänkt. Fasch het es se gfreut, dass är ne so viel z'achaffe gmacht het. Vom Briefreger bis zum Gmeinspresidant isch alls da gsi, um dā Stei no es Rüngli z'begleite. Wo sie gäge Riggisbärg ufe cho si, hets scho wieder ghaperet. Dene Pneu hets afa warm mache un ufs Mal hets Plattfüess gä. Es Velo git scho alleini gnue z'flicke, aber we de no 38 000 kg uf somene Wägeli obe si, de cha me sech ja sy Sach dänke. No drümal hets ufem Wäg ga Bärn ine Plattfüess u Flicke gä. Ersch z'Nacht am halbi zwölfi si sie du ändlige ufem Wankdorf usse aho. D'Bärner hei vo der nächtliche Fahrt nid viel gmerkt, drum dörfe sie de am Eidg. Turnfescht dā Stei ga aluege u sech dänke, was da het müesse gschaffet wärde, bis er da usse isch gsi.



üferli lö sie ne abe ufem Wank-
ruhe sanft